

## 10. Psychiatry 精神病學

Acrophobia	恐(畏)高症
Acute organic brain syndrome	急性器質性腦綜合徵
Acute psychoses	急性重性精神病
Adjustment disorder	適應障礙
Admission (Acute) ward	收症(急性)病室
Affect	情感
Affectation	矯飾
Affective disorder	情感症
Aggressive behaviour	暴力(攻擊性)行爲
Agoraphobia	恐(畏)曠症
Akathisia	靜坐不能
Akinesia	運動不能
Alcohol dependence	酒精依賴
Alcohol misuse	酒精誤用
Alcoholism	酗酒
Alzheimer's disease	阿滋海默氏症 / 阿氏痴呆症
Ambivalence	感情矛盾
Amnesia	失憶
Amnesia, anterograde	遠事失憶
Amnesia, retrograde	近事失憶
Anorexia nervosa	神經性厭食症
Antidepressants	抗憂(抑)鬱劑
Anxiety	焦慮
Anxiety disorder	焦慮症
Anxiety, anticipatory	預期的焦慮
Anxiety, free floating	自由浮動的焦慮
Anxiolytics	抗焦慮劑
Apathy	冷漠
Apprehension	憂慮
Argumentative	好爭論的
Assertiveness training	肯(堅)定訓練
Attention	注意力
Autism	自閉症
Automatic obedience	自動服從
Aversion therapy	嫌惡治療(療法)
Behaviour modification	行爲更易法 / 行爲矯正
Behaviour therapy	行爲治療(療法)
Biofeedback	生理回饋
Bipolar affective disorder	雙向情感症
Bizarre behaviour	怪異行爲
Blunting affect	情感表露缺乏(愚鈍)
Catastrophic reaction	災難性反應
Chronic organic brain syndrome	慢性器質性腦綜合徵
Circumstantial speech	說話迂迴
Clang association	同音聯接
Claustrophobia	恐狹症
Clouding of consciousness	意識朦朧
Cognitive behaviour therapy	認知行爲治療(療法)

Cognitive therapy	認知治療(療法)
Community Psychiatric Nurse	精神科社康護士
Community Psychiatric Nursing Services	精神科社康護理服務
Compulsion	強迫行爲
Concrete thinking	具體思考
Conduct disorders	行爲異常
Confabulation	虛談
Conversion disorder	轉化症
Cyclothymic disorder	循環情緒症
Deja vu	似曾相識
Delirium	譫妄
Delirium tremens	震顫譫妄
Delusion	妄想
Delusion of being controlled	被控妄想
Delusion of grandeur / grandiose delusion	誇大妄想
Delusion of guilt	罪惡妄想
Delusion of hypochondriasis	疑病妄想
Delusion of nihilism / Nihilistic delusion	虛無妄想
Delusion of persecution	迫害妄想
Delusion of reference / Idea of reference	關係妄想
Delusion of unworthiness	無價值妄想
Dementia	痴呆症
Dementia, pre-senile	早老痴呆症
Dementia, senile	老年痴呆症
Depersonalisation	自我感喪失
Depression	憂(抑)鬱 / 憂(抑)鬱症
Depression, endogenous	內源性憂鬱
Depression, involutional	更年期憂鬱
Depression, neurotic	神經官能憂鬱症
Depression, psychotic	精神症憂鬱
Depression, reactive	反應性憂鬱
Derealisation	現實感喪失
Despair / hopelessness	絕望
Detachment	疏離
Diagnostic and Statistical Manual	精神疾病診斷統計手冊
Disinhibition	抑制解除
Disorder of affect / mood	情感 / 情緒障礙
Disorder of behaviour	行爲障礙
Disorder of memory	記憶障礙
Disorder of perception	知覺障礙
Disorder of thought	思想障礙
Disorientation	失去定向力
Dissociative disorder	解離症
Diurnal variation	晝夜差別
Double binding	雙困互動
Drug dependence	藥癮症
Dyskinesia	運動困難 / 不自主運動
Echolalia	仿語
Echopraxia	模仿動作
Elated mood	歡欣 / 高漲情緒
Elation	歡欣得意
Electroconvulsive therapy	腦電盪治療(療法)

Emotion	情緒
Empathy	同感(理)心
Epilepsy	癲癇症
Euphoria	雀躍感 / 飄然自得感
Exhibitionism	暴露癖
Extrapyramidal effect	錐外效果(反應)
Family therapy	家庭治療(療法)
Fatigue	疲勞
Fear	恐懼
Fetishism	戀物狂
Flattening of affect	情感表露平淡
Flight of ideas	意念飛躍
Forensic ward	法醫精神病室
Frigidity	性冷感
Fugue	神遊症
Giggling	傻笑
Grief	悲(哀)傷
Group therapy	小組治療(療法)
Habit training	習慣訓練
Half-way house	中途宿舍
Hallucination	幻覺
Hallucination, auditory	聽幻覺
Hallucination, gustatory	味幻覺
Hallucination, olfactory	嗅幻覺
Hallucination, tactile	觸幻覺
Hallucination, visual	視幻覺
Helplessness	無助
Homosexuality	同性戀
Hostility	敵意
Hyperactivity	活動過多
Hyperaesthesia	感覺過敏
Hyperkinetic disorders	活動過多症
Hyperkinetic syndrome of children	兒童過動綜合徵
Hypochondriasis	疑病症
Hypomania	輕躁狂症
Hysteria	歇斯底里
Illusion	錯覺
Impulsive	衝動的
Impulsive behaviour	衝動行爲
Incoherent speech	語無倫次
Incongruous affect	不協調情感
Insight	病悉(識)感
Institutionalisation	禁固性反應
Involuntary admission	非自願入院
Involuntary patient	非自願入院病者
Irrelevant speech	答非所問
Irritability	躁性
Labile mood	情緒波動
Lack of volition	缺乏意志
Limit setting	設定限制
Loneliness	孤獨
Long-stay care home	長期護理院

Long-stay ward	長期住院病室
Loosening of association	聯想鬆弛
Loss	失落
Loss of drive	失去動力
Malingering	裝病
Mania	躁狂症
Manipulation	操縱
Mannerism	作態行爲
Mental disorder	精神異常
Mental handicap	弱智 / 心智障礙
Mental health	心理衛生 / 精神健康
Mental Health Ordinance	精神健康條例
Mental Health Review Tribunal	精神健康覆核審裁處
Mental hospital / Psychiatric hospital	精神病醫院
Mental illness	精神病
Milieu therapy	環境治療(療法)
Mutism	不言不語
Negativism	相反行爲
Neologism	新語症
Neuroses (psychoneuroses)	神經官能症 / 輕性精神病
Obsession	強迫思想
Obsessive-compulsive disorder	強迫症
Oculogyric crisis	眼旋危機
Organic brain syndrome	器質性腦症
Orientation	定向力
Over-demanding	過度要求
Overactivity	過度活動
Paedophilia	變童症
Panic	恐慌
Panic disorder	恐慌症
Patient Resource and Social Centre	病人資源及交誼中心
Perception	知覺
Personality disorder	人格異常
Phobic disorder	恐懼症
Pica	異食癖
Postpartum depression	產後憂(抑)鬱
Pressure of speech	說話急迫
Psychiatric centre	精神科中心
Psychodynamics	心理動力學
Psychogeriatric ward	老年(高齡)精神病室
Psychoses	重性精神病(症)
Psychoses, functional	功能精神症
Psychoses, organic	器質性精神症
Psychosexual disorders	心理性性障礙
Psychosomatic(Psychophysiological) disorder	心身症
Psychosurgery	精神科外科手術
Psychotherapy	心理治療
Reality orientation	現實定向
Rehabilitation	復康
Rehabilitation ward	復康病室
Reminiscence therapy	懷緬(舊)治療(療法)
Resistive behaviour	阻抗行爲

Restlessness	不安靜 / 坐立不安
Restraint	約束
Schizophrenia	精神分裂症
Schizophrenia, catatonic	緊張(僵直)型精神分裂症
Schizophrenia, chronic	慢性精神分裂症
Schizophrenia, hebephrenic	青春型精神分裂症
Schizophrenia, paranoid	偏執(猜疑)型精神分裂症
Schizophrenia, simple	簡單型精神分裂症
Seclusion	禁錮
Self-awareness	自我覺察
Self-centred	自我中心
Sensitive	敏感
Sexual deviation	性偏離(差)
Sexual masochism	性被虐待症
Sexual preference	性取向
Sexual sadism	性虐待症
Sheltered workshop	庇護工場
Social skill training	社交技巧訓練
Somnambulism / sleep walking	夢遊病
Stereotype	刻板
Stress	壓力, 緊張
Stubborn	固執
Stupor	木僵
Subacute ward	亞急性病室
Substance abuse	物質濫用
Substance misuse	物質誤用
Suicidal caution	自殺警告
Suicide	自殺
Sullen look	怒容
Superego	超我
Suspicious	懷疑的, 猜疑的
Sympathy	同情心
Tardive dyskinesia	遲發的運動困難
Temper tantrum	陣怒 / 亂發脾氣
Therapeutic community	治療性社區
Thought blocking	思想停頓
Thought broadcast	思想廣播
Thought insertion	思想插入
Thought retardation	思想遲緩
Token	代幣
Token economy	代幣經濟
Tranquillizer	鎮靜劑
Tranquillizer, major	重鎮靜劑
Tranquillizer, minor	輕鎮靜劑
Transvestic fetishism	扮異症
Transvestism	異性裝癖
Tremor	震顫
Vacant looking	茫然神情
Voluntary admission	自願入院
Voluntary patient	自願入院病者
Voyeurism	窺淫癖
Waxy flexibility	蠟樣屈曲

Withdrawn  
Word salad

退隱  
字句拼盤 / 雜碎字句